



HÔPITAL MONT-SINAÏ - MONTRÉAL
MOUNT SINAI HOSPITAL MONTREAL

Newsletter

Spring 2019

Rest Assured bed campaign delivers 22 new beds to Mount Sinai Hospital

Calling it a proud day at Mount Sinai, staff and patients watched excitedly on April 10 as 22 new “smart” beds were delivered to rooms on all three floors. The delivery of the beds was the result of the Mount Sinai Foundation’s latest successful fundraiser: the *Rest Assured* bed campaign. As the new beds arrived, the older ones were donated to international aid organization CSI – *Collaboration Santé Internationale*.

The new beds at Mount Sinai – two of which are bariatric beds designed to comfortably accommodate larger patients – offer a range of benefits for both patients and staff. The beds are equipped to send a patient’s vital information directly to the nursing station.

“This is a proud moment”, head nurse Ryan Bisessar commented as he watched the beds being delivered to rooms for pulmonary rehab patients on the second floor. “The involvement of the Mount Sinai Foundation in this project for the well-being of patients and staff shows a real person-centered



Beds being donated to international aid organization CSI



Smart bed delivery on the 2nd floor



New beds were disinfected as they were brought into Mount Sinai



PAB Glenda Cachero was one of many staff members happy to receive the new beds

approach.”

Dr. Suzanne Levitz, a physician at Mount Sinai and Associate Director of Professional Services for CIUSSS West-Central Montreal, says the new beds will help make it easier for staff to take care of patients. “Having integrated beds means all the equipment is right there,” Dr.

Levitz says. “If someone needs to be weighed for example, it can be done directly in the bed.”

Dr. Levitz thanked the Foundation for consistently helping meet the goals of the care team at Mount Sinai. “Without their support we wouldn’t be able to do what we do so well here.”

The printing of this newsletter was generously funded through the Mount Sinai Hospital Users’ Committee.

Integrated Health
and Social Services
University Network
for West-Central Montreal



Mount Sinai Hospital Montreal
5690 Cavendish Boulevard, Montreal, Quebec, Canada H4W 1S7
514.369.2222 | www.ciuisswestcentral.ca



Palliative Care Volunteer Training

Did you know?

Mount Sinai has been hosting an intensive training course for volunteers who want to work with palliative patients. The training, done in conjunction with the Council on Palliative Care McGill, is mandatory for all volunteers on palliative units at McGill-affiliated hospitals.

The training sessions at Mount Sinai this spring feature sessions led by Mt. Sinai physicians, nurses and social workers specializing in palliative care. "This is all the doctors, nurses and social workers giving of their time," says Volunteer Coordinator Carol Steadman. "Palliative Care volunteers require this specialized

training. They are part of the interdisciplinary team and are responsible for offering the best quality of life."

Steadman says a good palliative volunteer knows how to listen, which is one of the many skills taught in the course, along with other topics such as boundaries, communication, spirituality, bereavement, ethics and self-care.

At Mount Sinai Hospital once the volunteer has completed the course, which take place over a six-week period, they are orientated and are placed on the Palliative Care Unit. They also assist where needed on long-term care and Pulmonary Rehabilitation units.

News from...

The Rehab Department

The rehab team at Mount Sinai will be welcoming a new manager responsible for patients on the 2nd floor (pulmonary rehabilitation). Catalina Estevez brings with her a wealth of rehab experience, having worked for many years as an occupational therapist, clinical coordinator and manager at sites across our health network including Catherine Booth, MAB-Mackay and CLSC Benny Farm.

The move is part of an effort to provide a true continuum of care experience across CIUSSS West-Central Montreal. Silvana Mauro will continue to manage the rehab teams on the 3rd and 4th floors.

News from...

Mount Sinai Hospital Users' Committee

Keep your eyes out for a new pamphlet from the Mount Sinai Users' Committee outlining the rights of all users.

If you have any questions or would like to contact the Users' Committee they can be reached by phone at **514-369-2222, extension 1075** in person in room B-107-1, or by email montsinai.comitedesusagers@gmail.com



Receive this newsletter by email

Don't miss out on the latest news from Mount Sinai.



Sign up to receive our Family Newsletter, and have it delivered directly to your inbox twice a year! By sharing your email, we will also be able to send you timely updates with news such as upcoming events or any updates from infection control (flu or viral outbreaks). To get on our email list email: SAPA.CCOMTL@ssss.gouv.qc.ca, and make sure the subject line reads "Mount Sinai Newsletter".



HÔPITAL MONT-SINAI - MONTRÉAL
MOUNT SINAI HOSPITAL MONTREAL

Bulletin

Printemps 2019

L'Hôpital Mont-Sinaï reçoit 22 nouveaux lits grâce à la Campagne de renouvellement du mobilier

Le 10 avril dernier a été une journée mémorable pour le personnel et les patients de l'Hôpital Mont-Sinaï, alors que 22 nouveaux lits « intelligents » étaient livrés aux chambres des trois étages de l'établissement. Cette acquisition a été rendue possible grâce à la dernière Campagne de renouvellement du mobilier de la Fondation Mont-Sinaï. De plus, l'Hôpital a fait don de ses anciens lits à Collaboration Santé Internationale, un organisme qui apporte son appui à des établissements de santé dans des pays en développement.

Les nouveaux lits – dont deux sont des lits bariatriques conçus pour les patients souffrant d'obésité – offrent une foule d'avantages pour les patients et le personnel, notamment la capacité d'envoyer les données sur les signes vitaux du patient directement au poste de soins infirmiers.

« C'est un grand moment pour nous, a déclaré Ryan Bisessar, infirmier-chef, alors qu'il assistait à la livraison des lits aux chambres des patients de l'unité de réadaptation pulmonaire, au deuxième étage. Ce projet, dirigé par la Fondation Mont-Sinaï pour le bien-être des patients et du personnel, témoigne



Lits donnés par l'organisme Collaboration Santé Internationale (CSI)



Nouveaux lits désinfectés dès leur entrée à l'Hôpital Mont-Sinaï



Livraison de lits intelligents au 2^e étage



Glenda Cachero, préposée aux bénéficiaires, et un des nombreux membres du personnel heureux de recevoir ces nouveaux lits

de notre engagement envers une approche centrée sur le patient. » Selon la docteure Suzanne Levitz, médecin à l'Hôpital Mont-Sinaï et codirectrice des Services professionnels au CIUSSS du Centre-Ouest-de-l'Île-de-Montréal, les nouveaux lits faciliteront la tâche du personnel. « Ces lits intègrent l'équipement requis aux soins des patients, dit la docteure Levitz. Par

exemple, on peut peser le patient directement sur le lit, sans devoir le déplacer ».

La docteure Levitz a remercié la Fondation de son aide indéfectible aux objectifs de soins des patients de l'équipe médicale de l'Hôpital Mont-Sinaï. « Sans l'appui de la Fondation, nous ne serions pas en mesure de faire ce que nous faisons si bien ici. »

L'impression de ce bulletin est rendue possible grâce à la générosité du Comité des usagers de l'Hôpital Mont-Sinaï.

Formation des bénévoles en soins palliatifs

Le saviez-vous?

L'Hôpital Mont-Sinai offre un cours intensif aux bénévoles qui souhaitent travailler avec les patients en soins palliatifs. Cette formation, dirigée en collaboration avec le Conseil des soins palliatifs de l'Université McGill, est obligatoire pour tous les bénévoles affectés aux soins palliatifs dans les hôpitaux affiliés à McGill.

Ce printemps, les séances de formation à Mont-Sinai seront animées par le personnel médical spécialisé en soins palliatifs. « Tous les médecins, infirmiers(ères) et travailleurs(es) sociaux(les) œuvrant en soins palliatifs donnent de leur temps, souligne Carol Steadman, coordinatrice des bénévoles. Les bénévoles ont besoin de cette formation spécialisée

– ils font partie d'une équipe interdisciplinaire et sont responsables d'offrir aux patients la meilleure qualité de vie possible ».

Selon M^{me} Steadman, un bon bénévole en soins palliatifs doit savoir écouter et établir des limites, techniques abordées pendant la formation parallèlement à l'étude d'autres sujets comme la communication, la spiritualité, le deuil, l'éthique et les soins personnels.

Une fois le cours de six semaines terminé, le bénévole est affecté à l'Unité des soins palliatifs, mais peut également prêter main-forte aux Unités de soins de longue durée et de réadaptation pulmonaire de l'Hôpital Mont-Sinai.

Nouvelles du...

Service de réadaptation

L'équipe des soins de réadaptation de l'hôpital Mont-Sinai accueillera bientôt une nouvelle directrice responsable des patients au 2^e étage (réadaptation pulmonaire). Catalina Estevez possède une vaste expérience des services de réadaptation, ayant travaillé pendant de nombreuses années comme ergothérapeute et coordinatrice clinique en plus d'occuper des postes de direction au sein de divers établissements du réseau de santé, dont l'Hôpital Catherine Booth, le Centre de réadaptation MAB-Mackay et le CLSC de Benny Farm.

Ce changement s'inscrit dans le cadre des efforts visant à assurer un vrai continuum de soins à l'échelle du CIUSSS du Centre-Ouest-de-l'Île-de-Montréal. Silvana Mauro continuera à diriger les équipes de soins de réadaptation des 3^e et 4^e étages.

Nouvelles du...

Comité des usagers de l'Hôpital Mont-Sinai

Ne manquez pas la nouvelle brochure du Comité des usagers de l'Hôpital Mont-Sinai décrivant les droits de tous les usagers.

Pour communiquer avec le Comité des usagers, veuillez les appeler au **514 369-2222, poste 1075**, passer les voir à la salle B-107-1, ou leur envoyer un courriel à montsinai.comitedesusagers@gmail.com.



Recevez ce bulletin par courriel

Ne manquez pas les dernières nouvelles du Centre hospitalier Mont-Sinai.

Ne manquez pas les dernières nouvelles du Centre hospitalier Mont-Sinai. Inscrivez-vous pour recevoir le bulletin Info-familles directement dans votre corbeille d'arrivée deux fois par année. De plus, nous pourrons vous informer à temps de nos événements à venir et de toute autre nouvelle importante sur le contrôle des infections (épidémie de grippe ou virale). Pour faire partie de notre liste de diffusion : **Envoyez un courriel portant comme objet « Bulletin Mont Sinai » à : SAPA.CCOMTL@ssss.gouv.qc.ca**.

